Conditions générales de vente

1. CONDITIONS GÉNÉRALES

Nos installations sont réservées aux adhérents de l'ATSCAF à jour de leur cotisation.

2. DURÉE DES SÉJOURS ET MODALITÉS **PRATIQUES**

Durée: 7 nuits, 8 jours, du samedi 17 h au samedi suivant avant 10 h, en pension complète.

Séjours courts: possibilité dans la limite des places disponibles.

Groupes: il est à signaler aux séjournants la présence de groupes dans les résidences vacances ATSCAF hors période de vacances scolaires.

Animaux: interdits dans TOUTES les résidences vacances ATSCAF.

Alcool: toute consommation d'alcool est strictement interdite dans les chambres de nos rési-

Tabac: il est interdit de fumer dans les chambres et les espaces communs.

3. TARIFS

Nos tarifs en pension complète sont établis par personne et par semaine, ils varient selon la capacité de la chambre et la période concernée.

Les boissons et la taxe de séjour sont facturées sur place en supplément.

Tarif individuel: si la somme de vos revenus déclarés pour 2021 par foyer fiscal avant tout abattement ou déduction divisés par le nombre de part fiscal est inférieure ou égale 15303 €, vous béné- 2. vous prenez une assurance séjour: ficiez d'un abattement de 20 % sur le tarif indiqué en pension complète. Cet abattement s'applique également aux personnes à charge figurant sur votre déclaration fiscale.

Tarif de groupe: conditions particulières pour les groupes constitués de 20 personnes au minimum (1 seul responsable et interlocuteur) en dehors des vacances scolaires d'été.

Réductions: les enfants partageant la chambre Le bénéficiaire des garanties est la personne d'un adulte bénéficient d'une remise. Elle varie selon l'âge atteint à la date de début du séjour.

Moins de 2 ans: gratuit / de 2 à 5 ans révolus: optionnelle à 14 €. moins 100 € par semaine / de 6 à 13 ans révolus: La garantie est nominative. La souscription se fait moins 70 € par semaine.

4. RÈGLEMENT DU SÉJOUR

Possibilité de régler votre séjour en CB, en chèque, Sont exclus de l'ensemble des garanties: en chèques-vacances ou en chèques vacances 1. Les sinistres de toute nature: connect

Montant des acomptes: Pension complète = 30% du montant total du séjour par personne et par semaine. Composition d'un dossier de réservation:

un imprimé bulletin de réservation par séjour;

- un chèque, des chèques vacances à l'ordre de l'ATSCAF ou un paiement par carte bancaire (sur atscaf.fr-tourisme-je paie en ligne) de la valeur du montant de l'acompte;

 la photocopie de la ou des cartes ATSCAF. Tout dossier incomplet sera retourné. Envoyez ce dossier à l'adresse indiquée, en bas de page. Règlement du solde: 30 JOURS avant la date du départ. Faute de règlement après la date limite indiquée, votre réservation sera annulée et les

5. ANNULATION ET INTERRUPTION DE **SÉJOUR**

acomptes retenus à titre de dédommagement.

Préambule:

Une assurance annulation/interruption de séjours optionnelle vous est proposée. Son coût est de 14 €/personne et couvre les frais d'hébergement + les frais liés aux activités annexes facturés par l'Atscaf (par exemple les forfaits ski achetés auprès de l'Atscaf ou stages organisés par l'ATSCAF).

Vous avez 2 possibilités:

1. vous ne prenez aucune assurance et

- vous annulez plus de 30 jours avant le début du séjour: frais d'annulation équivalant au montant 3. Les dommages résultant: des acomptes versés;
- vous annulez de 0 à 30 jours avant le début du séjour: vous restez redevable de l'intégralité du prix du séjour;
- vous interrompez votre séjour: aucun remboursement n'est effectué.
- - vous annulez votre séjour: vous bénéficiez des garanties présentées ci-après §II;
 - vous interrompez votre séjour: vous bénéficiez des garanties présentées ci-après §III.

I. LES GARANTIES

A. Définition du bénéficiaire des garanties

physique souscriptrice auprès de l'ATSCAF de l'assurance annulation/interruption de séjours

concomitamment à l'inscription au séjour proposé par l'ATSCAF.

B. Les exclusions

1/1 Provenant de guerre civile ou étrangère. Aux termes de l'article L 121-8 du Code des assurances, l'assuré ou le bénéficiaire des garanties doit prouver que le sinistre résulte il appartient à la mutuelle de prouver que le sinistre résulte de la querre civile.

Demeurent toutefois garantis les sinistres résultant d'actes de terrorisme, d'attentats, d'émeutes ou de mouvements populaires commis sur le territoire national.

1/2 Résultant de la dessiccation et/ou de la réhydratation des sols, tremblements de terre, éruptions volcaniques, raz-de-marée et autres cataclysmes, exception faite des événements entrant dans le champ d'application de la loi nº 82-600 du 13 juillet 1982 relative à l'indemnisation des victimes de catastrophes naturelles.

1/3 Causés ou aggravés par des armes ou engins destinés à exploser par modification de structure du noyau de l'atome ou par tout combustible nucléaire, produit ou déchet radioactif, ou par toute autre source de rayonnement ionisant.

1/4 Résultant de l'utilisation ou de la dissémination des organismes génétiquement modifiés visés par la loi nº 92-654 du 13 juillet 1992 et les textes pris pour son application.

2. Les dommages de toute nature causés par l'amiante.

3/1 de la faute intentionnelle ou dolosive de toute personne bénéficiaire des garanties ou de la collectivité assurée

3/2 de leur participation active à un acte illicite constituant un crime ou un délit intentionnel.

Cependant la responsabilité que vous encourez en qualité de civilement responsable de l'auteur des dommages reste couverte au titre du contrat quelles que soient la nature et la gravité de la faute commise par cet auteur.

De la même façon, les garanties Indemnisation des dommages corporels et dommages aux biens restent acquises à tout assuré ou bénéficiaire des garanties autre que l'auteur des dommages.

- 4. Les amendes, assimilées ou non à des réparations civiles.
- 5. Les dommages causés aux et par tous engins ou véhicules aériens, hormis les parachutes et les parapentes, dont l'assuré ou la collectivité a la propriété, l'usage ou la garde.
- 6. Les sinistres de toute nature découlant de la propriété ou de l'usage des véhicules terrestres à moteur et remorques, assujettis à l'obligation d'assurance.
- 7. Tout fait, dommage ou faute dolosive provoqué intentionnellement par le participant, y compris le suicide ou la tentative de suicide.
- 8. La grossesse, y compris ses complications lorsque la personne est enceinte de plus de 7 d'un fait autre que le fait de guerre étrangère; mois au moment du départ et, dans tous les cas, la

du contrat.

9. Un oubli de vaccination.

- 10. Les annulations / interruptions de séjours un tribunal en tant que témoin, juré d'Assises, consécutives aux épidémies, à la situation sani- ou procédure d'adoption d'un enfant, pendant la taire locale ou à la pollution.
- 11. Les annulations / interruptions de séjours 6. Licenciement (sous réserve que la procédure 4. La destruction accidentelle des locaux profesconsécutives aux procédures pénales dont le de licenciement n'était pas enclenchée avant la participant fait l'objet.

II. ANNULATION AVANT LE SÉJOUR

Vous bénéficiez SUR OPTION pour toute annulation d'une assurance annulation auprès de la compagnie d'assurances MAIF

A. Définition de la garantie assurance annulation interruption séjours

Lorsque le bénéficiaire des garanties annule son séjour, la garantie a pour objet le remboursement 9. Reprise d'une activité professionnelle après des acomptes, arrhes, dédits versés par lui au titre une période de chômage d'un an minimum. de l'hébergement les acomptes, arrhes, dédits d'excursion ou d'activités qui ne pourront être remboursés du fait de l'annulation et restant définitivement à sa charge au moment de l'annulation L'indemnité versée au titre des frais restés à charge ne pourra excéder le montant de l'option souscrite et est subordonnée à la remise des justificatifs par le bénéficiaire.

Pour déterminer l'indemnité, seront déduits les frais d'assurance ainsi que les remboursements MAIF. ou compensations accordés par l'organisateur du séjour.

B. Conditions d'octroi des garanties

- La garantie est mise en œuvre dans tous les cas où l'annulation, notifiée avant le départ du bénéficiaire, est consécutive à la survenance, postérieurement à la souscription de la garantie, de l'un MAIF avec remboursement au prorata temporis à des événements énumérés ci-après empêchant compter du jour suivant l'événement. formellement son départ:
- 1. Décès, maladie médicalement constatée ou accident corporel subi, empêchant d'exercer toute activité professionnelle: du bénéficiaire lui-même, de son conjoint ou de son concubin, de leurs ascendants ou descendants; de la personne figurant sur le même bulletin d'inscription que le bénéficiaire.
- 2. En cas de décès ou de risque de décès imminent et inéluctable du conjoint (de droit ou de fait), d'un ascendant en ligne directe ou d'un descendant en non encore réalisées, le prorata du coût de la localigne directe, d'un frère ou d'une sœur du bénéficiaire.
- 3. Moyennant communication d'un certificat médical précisant expressément complications médicales et imprévisibles dues à l'état de grossesse avant le 7º mois, entraînant la cessation absolue de toute activité professionnelle du béné-
- 4. La destruction accidentelle des locaux professionnels ou privés (résidence principale ou secondaire) occupés par le bénéficiaire, survenu après la souscription du contrat et nécessitant impérativement sa présence sur les lieux du sinistre pendant le séjour pour la mise en œuvre de mesures conservatoires ou de démarches administratives.
- 5. Convocation ou événement d'ordre administratif ou professionnel, à une date se situant pendant la durée du séjour prévu, à la condition expresse que le bénéficiaire n'ait pas eu connais-

- maladie ou l'accident préexistant à la souscription sance de la date de l'un des événements limi- 3. Le décès du participant lui-même, le décès ou tativement énumérés ci-après au moment de la souscription de la garantie: convocation devant durée du séjour assuré.
 - prise d'inscription) du bénéficiaire, de son conjoint ou de son concubin.
 - 7. Mutation professionnelle du bénéficiaire, de son conjoint ou concubin à l'initiative de l'employeur impliquant un changement de domicile pendant la période de l'activité.
 - 8. Modification des dates de congés du bénéficiaire imposée par l'employeur, survenant après la réservation de l'activité et affectant la période de

C. Formalités de déclaration

Pour bénéficier du remboursement lié à la garantie annulation, le participant ou ses ayants droit doivent obligatoirement: Aviser l'ATSCAF par écrit dès la survenance de l'événement, et, au plus tard dans les 5 jours ouvrés.

Passé ce délai, l'assuré sera déchu de tout droit à 6. ASSURANCE ATSCAF indemnité si son retard a causé un préjudice à la

L'ATSCAF communiquera, à réception, les modalités de déclaration du sinistre à l'assureur.

III. INTERRUPTION EN COURS DE SÉJOUR

annulation auprès de la compagnie d'assurances

Sous réserve des dispositions du contrat, l'assureur vous remboursera les sommes versées, pour les motifs suivants:

A. Définition de la garantie assurance

La garantie permet au participant qui interrompt son séjour à la suite d'un événement garanti, le remboursement des frais de transport ou surcoût financier engendré par un retour anticipé, les acomptes, arrhes, dédits d'excursions ou activités tion du jour de l'interruption jusqu'à sa fin théorique. L'indemnité versée au titre des frais restés à charge ne pourra excéder le montant de l'option souscrite et est subordonnée à la remise des justificatifs par le participant.

Pour déterminer l'indemnité, seront déduits les frais d'assurance ainsi que les remboursements ou compensations accordés par l'organisateur du séiour.

B. Conditions d'octroi des garanties

La garantie est mise en œuvre lorsque le séjour du participant est interrompu pour l'un des motifs

- 1. Rapatriement médical ou retour anticipé du participant, organisé par une compagnie d'assis-
- Rapatriement médical ou retour anticipé, organisé par une compagnie d'assistance, de la personne figurant sur le même bulletin d'inscription que le participant.

- risque de décès imminent et inéluctable de son conjoint ou concubin, de ses frères et sœurs, de ses ascendants et descendants en ligne directe, des beaux-frères et belles-sœurs, des gendres et belles-filles du participant.
- sionnels ou privés occupés par le participant nécessitant sa présence sur les lieux du sinistre pour procéder aux opérations de sauvegarde.

C. Étendue des garanties dans le temps

La garantie prend effet le jour du départ et expire le jour du retour du séjour.

D. Formalités de déclaration

Pour bénéficier du remboursement lié à la garantie interruption, le participant ou ses ayants droit doivent obligatoirement aviser l'ATSCAF par écrit dès la survenance de l'événement, et, au plus tard dans les 5 jours ouvrés.

Passé ce délai, l'assuré sera déchu de tout droit à indemnité si son retard a causé un préjudice à la

L'ATSCAF communiquera, à réception, les modalités de déclaration du sinistre à l'assureur.

Du fait de votre adhésion à l'ATSCAF, vous êtes assuré pour les accidents au titre de la pratique sportive, ski inclus, par la Mutuelle Des Sportifs (faire l'avance des frais et une déclaration auprès de cet organisme-contrat nº 657).

IMPORTANT: L'ATSCAF dégage sa RESPONSA-Vous bénéficiez SUR OPTION d'une assurance BILITÉ pour les sinistres consécutifs aux CHUTES DE NEIGE des toits et survenant sur les PARKINGS de nos établissements.

7. MEDIATEUR

Après avoir saisi le service et à défaut de réponse satisfaisante, tout participant peut saisir le médiateur du Tourisme et du Voyage (MTV Médiation Tourisme Voyage - BP 80303 - 75823 Paris Cedex 17), quand toutes les voies de recours interne auront été épuisées. Les modalités de saisie du médiateur du Tourisme et du Voyage et autres informations pratiques sont disponibles sur le site: http://www.mtv.travel/

8. OBLIGATION DE RESPECTER LES **MESURES SANITAIRES - COVID19**

Tout adhérent et ses ayants droit séjournant au sein d'une résidence ATSCAF doivent se conformer aux mesures sanitaires prises par le gouvernement ainsi que celles mises en place dans le règlement intérieur de la résidence. Le règlement intérieur et les mesures internes prisent par l'ATSCAF sont consultables sur le site internet atscaf.fr ainsi que sur place lors de votre séjour. Tout manquement au respect de ces mesures fera l'objet d'un seul et unique avertissement par le gérant présent sur place ou par l'équipe de direction. Au second manquement, le séjour au sein de la résidence sera définitivement interrompu. L'adhérent et ses ayants droit devront quitter la résidence immédiatement. Aucun remboursement du séjour non fait ne sera accordé.